

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **59 (1941)**

Heft 39

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern Samstag, 15. Februar 1941  
**Schweizerisches Handelsamtsblatt**  
 Berner Samedi, 15 février 1941  
**Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

**N° 39**  
**Redaktion und Administration:**  
 Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660  
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnements-  
 beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —  
 Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.50, halbjährlich Fr. 12.50, viertel-  
 jährlich Fr. 6.50, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — Ausland:  
 Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie:  
 Publitas A.G. — Inserionspreis: 50 Rp. die sechsgepaltene Kolozialzeile  
 (Ausland 65 Rp.)

**N° 39**  
**Rédaction et Administration:**  
 Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660  
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière  
 de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,  
 mais au guichet de la poste — Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 50; un  
 semestre 12 fr. 50; un trimestre 6 fr. 50; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50  
 — Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des  
 annonces: Publitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne  
 (Etranger: 65 cts)

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

**Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

Konkurse und Nachlassverträge, Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.  
 Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
 Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marché di fabbrica  
 e di commercio 99161—99176.  
 Privat-Reit-Aktiengesellschaft, Zürich.  
 Agricola A.G. Mitlödi in Mitlödi.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Verfügung Nr. 16 des EVD zur Lohn- und Verdienstersatzordnung (Klassifikation der  
 Ortschaften). Ordonnance n°16 du DEP concernant le régime des allocations pour  
 perte de salaire et de gain (Classement des localités).  
 Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. Recettes de l'administration fédérale des douanes.

**Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Konkurse — Faillites — Fallimenti**

Die Konkurse und Nachlassverträge  
 werden am Mittwoch und am Samstag  
 veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätes-  
 tens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw.  
 am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des  
 Schweiz. Handelsamtsblattes, Effinger-  
 strasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont pu-  
 bliés chaque mercredi et samedi. Les  
 ordres doivent parvenir au Bureau de la  
 Feuille officielle suisse du commerce,  
 Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à  
 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

**Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites**

(SchKG 231, 232.)

(L. P. 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
 alle Personen, die auf in Händen eines  
 Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
 stücke Anspruch machen, werden aufge-  
 fordert, binnen der Eingabefrist ihre  
 Forderungen oder Ansprüche unter Ein-  
 legung der Beweismittel (Schuldscheine,  
 Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich  
 beglaubigter Abschrift dem betreffenden  
 Konkursamt einzugeben. Mit der Er-  
 öffnung des Konkurses hört gegenüber  
 dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für  
 alle Forderungen, mit Ausnahme der  
 pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Les créanciers et tous ceux qui ont  
 des revendications à exercer sont  
 invités à produire, dans le délai fixé pour  
 les productions, leurs créances ou reven-  
 dications à l'office et à lui remettre leurs  
 moyens de preuve (titres, extraits de livres,  
 etc.) en original ou en copie authenti-  
 que. L'ouverture de la faillite arrête,  
 à l'égard du failli, le cours des intérêts  
 de toute créance non garantie par gage  
 (L. P. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre  
 Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten  
 zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch  
 anzugeben, ob die Kapitalforderung schon  
 fällig oder gekündigt sei, allfällig für wel-  
 chen Betrag und auf welchen Termin.

Les titulaires de créances garanties par  
 gage immobilier doivent annoncer leurs  
 créances en indiquant séparément le  
 capital, les intérêts et les frais, et dire  
 également si le capital est déjà échu ou  
 dénoncé au remboursement, pour quel  
 montant et pour quelle date.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche  
 unter dem früheren kantonalen Recht  
 ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher  
 entstanden und noch nicht eingetragen  
 sind, werden aufgefordert, diese Rechte  
 unter Einlegung allfälliger Beweismittel  
 in Original oder amtlich beglaubigter  
 Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkurs-  
 amt einzugeben. Die nicht angemeldeten  
 Dienstbarkeiten können gegenüber einem  
 gutgläubigen Erwerber des belasteten  
 Grundstückes nicht mehr geltend gemacht  
 werden, soweit es sich nicht um Rechte  
 handelt, die auch nach dem Zivilgesetz-  
 buch ohne Eintragung in das Grundbuch  
 dinglich wirksam sind.

Les titulaires de servitudes usées sous  
 l'empire de l'ancien droit cantonal sans  
 inscription aux registres publics et non  
 encore inscrites, sont invités à produire  
 leurs droits à l'office des faillites dans les  
 20 jours, en joignant à cette production  
 les moyens de preuve qu'ils possèdent,  
 en original ou en copie certifiée conforme.  
 Les servitudes qui n'auront pas été an-  
 noncées ne seront pas opposables à un  
 acquéreur de bonne foi de l'immeuble  
 grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits  
 qui, d'après le code civil également, pro-  
 duisent des effets de nature réelle même  
 en l'absence d'inscription au registre  
 foncier.

Deshalb haben die Schuldner der  
 Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
 frist als solche anzumelden bei Straffolgen  
 im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de  
 s'annoncer sous les peines de droit dans  
 le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners  
 als Pfandgläubiger oder aus andern Grün-  
 den besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein  
 Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem  
 Konkursamt zur Verfügung zu stellen  
 bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im  
 Falle ungerechtfertigter Unterlassung er-  
 lischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli,  
 en qualité de créanciers gagistes ou à  
 quelque titre que ce soit, sont tenus de les  
 mettre à la disposition de l'office dans le  
 délai fixé pour les productions, tous droits  
 réservés, faute de quoi, ils encourront les  
 peines prévues par la loi et seront déchu-  
 s de leur droit de préférence, en cas d'omis-  
 sion inexcusable.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen,  
 denen Pfandtitel auf den Liegenschaften  
 des Gemeinschuldners weiterverpfändet  
 worden sind, haben die Pfandtitel und  
 Pfandverschreibungen innerhalb der glei-  
 chen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Les créanciers gagistes et toutes les  
 personnes qui détiennent des titres garantis  
 par une hypothèque sur les immeubles du  
 failli sont tenus de remettre leurs titres  
 à l'office dans le même délai.

Den Gläubigerversammlungen können  
 auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-  
 schuldners sowie Gewährspflichtige  
 beiwohnen.

Les codébiteurs, cautions et autres  
 garants du failli ont le droit d'assister  
 aux assemblées de créanciers.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Allstadt) (245<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldnerin: Heusser Franziska gesch. Hage, Frau, von  
 und wohnhaft in Zürich 1, Strehlgasse Nr. 5, Inhaberin der Firma  
 Heusser, Bijouterie, mit Sitz in Zürich 1, Strehlgasse 5.  
 Datum der Konkurseröffnung: 24. Januar 1941.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: Bis 25. Februar 1941.

Nota: Ohne mehrheitliche, gegenteilige Äusserung an das Konkursamt  
 Zürich-Altstadt bis zum 14. Februar 1941, wird ohne weiteres ange-  
 nommen, dass die Gläubiger mit einem sofortigen Verkauf des Ge-  
 schäftes einverstanden sind.

Gegenstände, die zur Reparatur bei der Gemeinschuldnerin liegen,  
 sind bis zum 14. Februar 1941 beim Konkursamt Zürich-Altstadt,  
 Talstrasse Nr. 25, Zürich 1, abzuholen.

**Kt. Luzern Konkursamt Sursee (246<sup>a</sup>)**

Erste Publikation.

Gemeinschuldner: Lustenberger Josef, Buchdruckerei und Verlag  
 des «Sursee Anzeiger», Sursee.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Januar 1941, zufolge Konkursbetreibung.  
 Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 21. Februar 1941, 14 Uhr, im  
 Hotel Eisenbahn, in Sursee.

Eingabefrist: Bis und mit 15. März 1941.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein  
 Gläubiger die Durchführung des Konkurs-  
 verfahrens begehrt und für die Kosten  
 hinreichende Sicherheit leistet, wird das  
 Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les  
 créanciers de réclamer dans les dix jours  
 l'application de la procédure en matière  
 de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (256)**

Gemeinschuldnerin: Contina-Compagnie, Genossenschaft, Stampfen-  
 bachstrasse 138, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Dezember 1940.

Datum der Einstellungsverfügung: 11. Februar 1941.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Februar 1941 die Durchführung des  
 Konkurses begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von  
 Fr. 400. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Vevey (248)**

Failli: Golliez René-Jules, commerce de thés et cafés, Rue des  
 Communaux 25, à Vevey.

Délai pour effectuer l'avance de frais de fr. 200. —: 24 février 1941.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte  
 Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,  
 falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
 Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié  
 passé-en force, s'il n'est attaqué dans les  
 dix jours par une action intentée devant  
 le juge qui a prononcé la faillite.

**Graduatoria**

(L. E. F. 249—251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel ter-  
 mine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il  
 fallimento.

**Kt. Zürich Konkursamt Thalwil (209<sup>a</sup>)**

Im Konkurse über Lütseh-Visser Wilhelm, geb. 1912, von  
 Mollis, Birkenhaldenstrasse 7, in Kilchberg, liegt der Kollokationsplan den  
 beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 18. Februar 1941 beim  
 Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen durch  
 Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigen-  
 falls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet würde.

**Ct. Ticino Ufficio dei fallimenti di Riviera, Biasca (257)**

Avviso di deposito della graduatoria e convocazione seconda assemblea  
 dei creditori.

Faillito: Sonzognò Eugenio, fu Bartolomeo, commercio legna e car-  
 boni, in Lodrino.

Deposito della graduatoria: 20 febbraio 1941.

Convocazione seconda assemblea dei creditori: 20 marzo 1941, ore 10, presso  
 Ufficio fallimenti in Biasca.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(SchKG 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Zürich Konkursamt Männedorf (250)**  
Das Konkursverfahren über **Bollmann Ernst A.**, Btcher- und Zeitschriftenverlag, Ausserfeld, Männedorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 31. Januar 1941 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. Bern Konkurskreis Fraubrunnen (258)**  
Gemeinschuldner: **Kästli Oskar**, Baumeister, Münchenbuchsee.  
Datum der Schlussverfügung: 12. Februar 1941.  
Bern, den 14. Februar 1941.

Der ausserordentliche Konkursverwalter:  
**C. Hertig, Notar.**

**Kt. Bern Konkursamt Thun (249)**  
Das summarische Konkursverfahren über die **Immobilien-genossenschaft Merligen** ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Thun vom 7. Februar 1941 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (251/2)**  
Das Verfahren in nacherwähnten Konkursen ist durch Verfügung des Konkursrichters geschlossen worden:  
Verfügung 12. Februar 1941:  
1. **Grauwiler-Steiger August**, wohnhaft gewesen bei Egli, Ilgenstrasse 62, St. Gallen, nun Basel.  
Verfügung 21. Januar 1941:  
2. **Muttach Klara**, Modes, Neugasse 54, St. Gallen, landesflüchtig.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**  
(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

**Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (253)**  
Durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. Februar 1941 ist das unterm 17. Juli 1940 über **Schurter F. Willy**, Trikot-Moden, wohnhaft Turnerstrasse 28, in Zürich 6, eröffnete Konkursverfahren, zufolge Abschluss eines Nachlassvertrages, widerrufen und der Schuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

**Kt. Thurgau Bezirksgericht Kreuzlingen (254)**  
Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat heute den Konkurs in Sachen **Firma Mannhart J. C.**, Eisenwaren, Kreuzlingen, widerrufen, zufolge des in der Zwischenzeit rechtskräftig abgeschlossenen Nachlassvertrages.

**Konkursstelgerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

**Kt. Aargau Konkursamt Kulm (247)**  
Im summarischen Konkursverfahren des **Grossmann Wegmann Charles**, Wirt in Birrwil, gelangt folgende Liegenschaft Montag, den 3. März 1941, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Bahnhof in Birrwil, an eine einzige öffentliche Steigerung:

- Grundbuch Birrwil Nr. 147:  
a) 52.24 a Gebäudeplatz, Garten, Baumgarten, Matt- und Ackerland, Wilfeld, Schätzung . . . . . Fr. 3,600.—  
b) Wohnhaus Nr. 13, Hotel Bahnhof, geschätzt und versichert zu > 70,000.—  
c) Schweinestall und Hühnerhof Nr. 45, geschätzt und versichert zu > 1,600.—

Anmerkungen: Zugehör:  
1. Wirtschafts- und Hotelmobilien im Schätzungswerte von Fr. 5341.55.  
2. Brückenwaage.  
Gesamtschätzung: **Fr. 75,200.—**

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 15. Februar 1941 hinweg während 10 Tagen beim Konkursamt Kulm zur Einsicht auf.  
**Kulm**, den 5. Februar 1941. Konkursamt Kulm.

**Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**  
(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.  
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

**Kt. Graubünden Konkurskreis Rhäzüns (2051)**  
**Einzigste Steigerung.**  
(Gemäss Art. 20 der Verordnung des Bundesrates vom 17. Oktober 1939.)  
Schuldnerin: **Vereinigte Mineralquellen Rhäzüns & Rothenbrunnen A.-G.**, Rhäzüns.  
Zeit und Ort der Steigerung: Dienstag, den 11. März 1941, nachmittags 1 Uhr 15, im Gasthaus zur Post, in Rhäzüns.  
Eingabefrist: Bis 1. März 1941.  
Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen: Vom 1. März 1941 an.

Steigerungsobjekte:

- a) Immobilien auf Boden der Gemeinde Rhäzüns, Maschinenhaus Nr. 100 bei der Quellfassung erstellt:  
Bauwert Fr. 44,500.—  
Verkehrswert Fr. 31,000.—  
Versicherungswert Fr. 40,000.—  
Konkursamtliche Schätzung . . . . . Fr. 25,000.—
- b) Flaschenmagazin Nr. 100 a, südlich des Maschinenhauses stehend, einschliesslich Bureauanbau:  
Bauwert Fr. 5400.—  
Verkehrswert Fr. 4000.—  
Versicherungswert Fr. 8600.—  
Konkursamtliche Schätzung . . . . . Fr. 3000.—
- c) Quellfassung und Konzessionsrecht der Gemeinde Rhäzüns gemäss Konzessionsvertrag vom 16. Februar 1907 auf 100 Jahre zur Ausbeutung der Mineralquelle «Tgeun dell'aura» sowie Quellenrechtsvertrag mit dem Kanton Graubünden vom 20. Juli 1934 betreffend Mineralquelle Rothenbrunnen:  
Konkursamtliche Schätzung . . . . . Fr. 32,000.—
- d) Maschinelle Einrichtungen:  
Konkursamtliche Schätzung . . . . . Fr. 30,000.—
- e) Gebinde, Zubehör, Flaschen, Harasse, gemäss Spezialverzeichnis:  
Zubehör den Grundpfandgläubigern mitverpfändet.  
Konkursamtliche Schätzung . . . . . Fr. 30,000.—  
Total: **Fr. 120,000.—**

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Barkaution von Fr. 5000.— zu erlegen.

Besichtigung der Anlagen vom 1. bis 11. März 1941 unter vorheriger Anmeldung möglich.

**Chur**, den 3. Februar 1941. Die Konkursverwaltung:  
Treuhand- und Revisionsbureau  
**Andreas Brätesch, Chur.**

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat**  
(SchKG 306, 308.) (L. P. 306, 308.)

**Kt. Luzern Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt (255)**  
Schuldnerin: **Kino Colora A.G.**, St. Leodegarstrasse 2, Luzern.  
Datum des Verwerfungsentscheides: 30. Januar 1941.  
Luzern, den 12. Februar 1941.  
Der Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt:  
**P. Segalini.**

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1941. 13. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma **Verband Schweiz Spiegelglas-Manufakturen und Spiegelglashändler (Union Suisse des Manufactures de Glaces et Grossistes en Glaces Vitrages) (Unione Svizzera Manifatture di Specchi e Grossisti in Cristallo)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 60 vom 12. März 1940, Seite 473), hat in der Generalversammlung vom 21. Dezember 1940 ihre Statuten geändert und sie dem neuen Recht angepasst. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben dadurch folgende Änderungen erfahren: Die Firma lautet nun **Schweizerischer Spiegelglas-Verband (Union Suisse de la Glace polie) (Unione Svizzera in Cristallo)**. Die Mitteilungen erfolgen durch einfachen Brief, die Bekanntmachungen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen Präsident und Sekretär (letzterer ausserhalb des Vorstandes) kollektiv und zwei Mitglieder des Vorstandes, welche je mit Präsident oder Sekretär zeichnen. Es sind dies **Dr. Hans Frei-Zamboni**, Präsident, **Dr. Walter Schindler-Müller**, Sekretär (beide bisher), **Fritz Heusser** und **Theodor Schleich** (bisher zeichnungs-berechtigt). **Albert Quendoz** und **Otto Hotz** sind aus dem Vorstand ausgetreten; deren Unterschriften sind erloschen. Ferner sind erloschen die Unterschriften von **Jakob Brüllmann**, **Emil Künzle** und **Louis Martin**.

**Warenhandelsgeschäft usw.** — 13. Februar. Die «**Mobiliare**» **Verkehrs-A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 169 vom 22. Juli 1939, Seite 1536), Betrieb eines Warenhandelsgeschäftes sowie Durchführung von Finanz- und Treuhandgeschäften für eigene und fremde Rechnung, hat am 22. Januar 1941 § 17 ihrer Statuten dahin abgeändert, dass an sämtliche Zeichnungsberechtigte der Gesellschaft nur Kollektivunterschrift erteilt werden darf, und zwar in der Weise, dass entweder zwei Verwaltungsräte miteinander oder ein Verwaltungsrat mit einem andern Zeichnungsberechtigten der Gesellschaft zeichnen. **E. Hans Mahler** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: **Dr. Gustav Hürlimann**, von und in Zürich, und **Curt Bötcher**, von und in Zürich. Die Genannten führen Kollektivunterschrift. Der Präsident **Dr. Oscar Guhl** und die obgenannten Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen unter sich oder je mit einem der Kollektivprokuristen zu zweien kollektiv. Die Einzelunterschrift von **Dr. Oscar Guhl** ist erloschen.

**Werkzeuge usw.** — 13. Februar. Der Verwaltungsrat der **ACAR A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1938, Seite 2728), Handel in Werkzeugen usw., hat Einzelprokura erteilt an **Eugen Siegrist**, von Fahrwangen (Aargau), in Zürich.

13. Februar. Ueber die Inhaberin der Firma **Heusser, Bijouterie**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 244 vom 20. Oktober 1931, Seite 2238), ist durch Verfügung vom 24. Januar 1941 der Konkurs eröffnet worden.

**Granitsteinhauerarbeiten.** — 13. Februar. Die Kollektivgesellschaft **Alfred Clivio's Erben**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 121 vom 25. Mai 1935, Seite 1849), Vertrieb von Granitsteinhauerarbeiten, hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Einzelfirma «**August Clivio, Nachf. von Alfred Clivio's Erben**», in Winterthur.

Granitgeschäft nsw. — 13. Februar. Inhaber der Firma August Clivio, Nachf. von Alfred Clivio's Erben, in Winterthur, ist August Clivio, von Winterthur, in Bellinzona-Ravecchia. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Alfred Clivio's Erben», in Winterthur. Granitgeschäft, Vertrieb von Natur- und Kunststeinarbeiten. Werkstrasse 25.

Bäckerei- und Konditoreibedarfsartikel — 13. Februar. Inhaber der Firma Carl Mäntler, in Zürich, ist Carl Mäntler, von Zürich, in Zürich 8. Fabrikation von Bäckerei- und Konditoreibedarfsartikeln. Falkenstrasse 28/30.

13. Februar. «Excelsior» Gas-Generatoren A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 38 vom 14. Februar 1941, Seite 305). Das bisherige Mitglied Dr. Gottlieb Corradi ist Präsident des Verwaltungsrates und führt Kollektivunterschrift anstatt Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Vautier, von Châtelard-Montreux, in Kilchberg (Zürich), zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Carl Duttlinger, von und in Zürich; er ist nicht mehr Geschäftsführer und führt anstatt Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift; Friedrich Feierabend, von und in Engelberg, mit Kollektivunterschrift. Die Kollektivzeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder zeichnen zu zweien. Das Geschäftslokal befindet sich Irehelstrasse 12, in Zürich 6.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

Hüte, Mützen. — 1941. 12. Februar. Die Firma Modehausaktiengesellschaft in Aarberg, mit Sitz in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. September 1932, Seite 2181), ist infolge Auflösungsbeschlusses in der Generalversammlung vom 28. März 1940 und nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

##### Bureau Bern

Backofenbau. — 12. Februar. Die Firma F. Baumann, Backofenbau, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1939, Seite 1400), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Backofenbau. — 12. Februar. Inhaber der Firma Th. Baumann, in Bern, ist Theodor Baumann, von Oberdiessbach, in Bern. Backofenbau. Langmauerweg 110 (Aarhof).

Tuchwaren, Bonneterie usw. — 13. Februar. Dora Finkelstein, Tuchwaren, Bonneterie und Mercerie en gros und détail, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 218 vom 19. September 1925, Seite 1587). Der Inhaberin wurde gemäss Regierungsbeschluss vom 8. November 1940 in Anwendung von Art. 30 ZGB. gestattet, an Stelle von Finkelstein den Familiennamen Finke zu führen. Demgemäss wird die Firma abgeändert in Dora Finke.

13. Februar. Allgemeine Bestattungs A.G. Bern, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 230 vom 1. Oktober 1940, Seite 1767). In der Generalversammlung vom 20. Dezember 1940 wurde als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Hermann Schmid, von Vechigen, in Bern. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

Immobilien. — 13. Februar. Die Idyll A.G., Handel mit Liegenschaften und Grundpfandtiteln, Vermittlung und Verwaltung usw., mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 178 vom 1. August 1940, Seite 1390), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Februar 1941 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Der Zweck ist nunmehr: Handel mit Liegenschaften und Grundpfandtiteln, Verwaltung von solchen sowie Beteiligung an gleichen und ähnlichen Unternehmungen des In- und Auslandes. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Fensterdichtungen usw. — 13. Februar. Die Firma Zwigg A.G., Fabrikation und Vertrieb von Zwillingsglas, Verwertung von Industriepatenten, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 143 vom 23. Juni 1937, Seite 1462), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1940 ihre Statuten vollständig umgearbeitet, den Bestimmungen des neuen Obligationenrechtes angepasst und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen beschlossen: Die Firma lautet nun Superhermit A.G. Bern und bezweckt: a) Fabrikation dichter Fenster und Türen in Holz und Metall; b) Fabrikation von Metalldichtungen für Fenster und Türen; c) Verwertung von Industriepatenten. Die bisherigen 40 Namenaktien zu Fr. 500 wurden zusammengelegt in 20 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000; diese Aktien sind zum Teil durch Verrechnung mit Forderungen der Aktionäre an die Gesellschaft, zum Teil in bar vollliberiert worden. Das Grundkapital wurde durch Ausgabe von 30 voll einbezahlten, auf den Inhaber lautenden Aktien zu Fr. 1000 erhöht und beträgt nunmehr Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Alle Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Elektrische Haushaltungsapparate usw. — 13. Februar. Die Firma Elektro-Boy G. m. b. H., Handel mit Haushaltungsapparaten aller Art, insbesondere mit elektrischen Haushaltungsapparaten, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 188 vom 13. August 1938, Seite 1792), verzieht als neues Geschäftsdomizil Attinghausenstrasse 20.

Textilwaren. — 13. Februar. Die Firma Hermann G. Walder, Fabrikation und Handel in Textilwaren en gros und détail, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 222 vom 22. September 1936, Seite 2350), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Eierhandel. — 13. Februar. Die Firma Hans Kuhn, Eierhandlung mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1934, Seite 522), verzieht als neues Geschäftsdomizil Hubelmatstrasse 6.

13. Februar. Aus dem Vorstand der Rindviehzuchtgenossenschaft Oberbalm, mit Sitz in Oberbalm (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1937, Seite 2569), ist der bisherige Sekretär-Kassier Hans Riessen ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des Rudolf Schmutz, Vizepräsident, ist erloschen. In der Hauptversammlung vom 14. Januar 1939 wurden neu gewählt: als Sekretär-Kassier Karl Krebs, von Gerzensee, auf dem Hubel zu Oberbalm; als Vizepräsident der bisherige Beisitzer Fritz Hännli. Der bisherige Vizepräsident Rudolf Schmutz verbleibt als Beisitzer weiterhin im Vorstand. Namens der Genossenschaft zeichnen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär.

##### Bureau Biel

Tuchwaren und Konfektion. — 17. Januar. Löffler & Cie., Handel mit Tuchwaren, Aussteuern usw., Kommanditgesellschaft, in Biel (S. H. A. B. Nr. 269 vom 4. November 1932, Seite 2583). Die Gesellschaft hat sich infolge Austrittes des Kommanditüters Rudolf Enderli aufgelöst und ist

erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neugegründete Kommanditgesellschaft «Löffler & Cie.» in Biel.

Adolf Löffler, von und in Biel, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Adolf Hollenweger-Löffler, von Weiningen, in Biel, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 10,000, haben unter der Firma Löffler & Cie., in Biel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Löffler & Cie.», in Biel, übernommen. Die Kommandite ist in bar voll liberiert. Adolf Löffler führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wird an den Kommanditär Adolf Hollenweger-Löffler erteilt, Handel mit Tuchwaren, Herren- und Damenkonfektion. Bahnhofstrasse 47.

12. Februar. Die Einzelfirma Radio Klingsor Max Neef, in Biel (S. H. A. B. Nr. 301 vom 26. Dezember 1940, Seite 2395), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Baummaschinen. — 12. Februar. «Bamag A.G.», An- und Verkauf sowie Vermietung von Baummaschinen, in Biel (S. H. A. B. Nr. 88 vom 17. April 1934, Seite 1011). Die Gesellschaft hat sich in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Februar 1941 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Bamag A.G. in Liq. durch den Liquidator Berthold Benguerel, von La Chaux-de-Fonds, in Nidau, durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift. Die Kollektivunterschriften von Theodor Moser und Fritz Banner sind erloschen.

##### Bureau Laufen

13. Februar. Die Aktiengesellschaft für keramische Industrie Laufen (Société anonyme pour l'industrie céramique Laufen), mit Sitz in Laufen (S. H. A. B. Nr. 302 vom 27. Dezember 1940, Seite 2411), erteilt Prokura an Alphons Schwager, von Balzerswil, in Laufen. Der Genannte zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

13. Februar. Die Tonwarenfabrik Laufen A.G. (Tuilerie mécanique de Laufen S.A.), mit Sitz in Laufen (S. H. A. B. Nr. 302 vom 27. Dezember 1940, Seite 2411), erteilt Prokura an Alphons Schwager, von Balzerswil, in Laufen. Der Genannte zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

##### Bureau Thun

Immobilien. — 1940. 30. Dezember. Die Baliga, An- und Verkauf sowie Ueberbauung von Liegenschaften und Beteiligung an solchen oder ähnlichen Unternehmungen, Aktiengesellschaft mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 88 vom 14. April 1938, Seite 850), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Dezember 1940 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Buchdruckerei usw. — 1941. 12. Februar. Die Einzelfirma Walter Knöpfel, Buchdruckerei, Buchbinderei, Handel mit Bureauartikeln, bisher in Spiez (S. H. A. B. Nr. 151 vom 1. Juli 1939, Seite 1372), hat den Sitz nach Steffisburg verlegt, unter Beibehaltung der bisherigen Geschäftsnatur. Der Firmainhaber, Walter Knöpfel, von Stein (Appenzell), hat Wohnsitz in Steffisburg, Platz. Steffisburg, Platz.

13. Februar. Die Einzelfirma Dr. Walter Born, Bahnhof-Apotheke, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1939, Seite 162), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

13. Februar. Ulrich Pflyffer, von Luzern, in Thun, und Jeanne Born, von und in Thun, haben unter der Firma Pflyffer & Co., vormals Dr. W. Born, Bahnhof-Apotheke, Thun, mit Beginn am 1. Dezember 1940 eine Kollektivgesellschaft mit Sitz in Thun eingegangen. Betrieb der Bahnhofapothek Thun. Bahnhofstrasse Nr. 6.

13. Februar. Uhrenstein-Aktiengesellschaft in Thun (Watch Stones Co. S.A. in Thun) (Watch Stones Co. Ltd. in Thun), mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1940, Seite 1930). Die Firma hat das Geschäftslokal nach der Bernstrasse Nr. 11 verlegt.

#### Glarus — Glaris — Glarona

Zimmerei, Schreinerei. — 1941. 11. Februar. Gustav Utzinger, von Zürich, und Ernst Solenthaler, von Urnäsch (Appenzell A.-Rh.), beide wohnhaft in Braunwald, haben unter der Firma Utzinger & Solenthaler, in Brauwald, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1938 ihren Anfang nahm. Zimmerei und Bau- und Möbelschreinerei (Chaleitbau).

11. Februar. EHAG, Eisenbahnwerte Holding Aktiengesellschaft, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 287 vom 5. Dezember 1939, Seite 2430). Die Unterschrift von Selig Moses Schwarzschild, Mitglied des Direktionskomitees, ist erloschen.

Beteiligungen usw. — 11. Februar. Arkturiag, Aktiengesellschaft mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 88 vom 16. April 1936, Seite 919), Verwaltung von Vermögenswerten und Beteiligungen jeder Art und alle damit im Zusammenhang stehenden Transaktionen. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Lilly Goldschmidt, staatenlos, in Mexico-City; Joseph Levisohn, deutscher Staatsangehöriger, in New York; Waldemar Kubli, von Netstal, in Mollis, und Niklaus Kubli, von Netstal, in Glarus. Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Dr. jur. Otto Kubli, in Glarus. Dieser sowie die Mitglieder Lilly Goldschmidt und Joseph Levisohn führen Einzelunterschrift.

11. Februar. Unter dem Namen Angestellten-Unterstützungs-Fonds der Firma Stäger & Cie. A.G. Glarus, besteht, mit Sitz in Glarus, eine Stiftung. Die Zinsen des Unterstützungsfonds dienen zur Unterstützung von arbeitsunfähig gewordenen Angestellten und Arbeitern, die das sechzigste Altersjahr überschritten und mindestens fünfzehn Jahre im Geschäft arbeiteten, zur Unterstützung bedürftiger Familien von verstorbenen Angestellten und Arbeitern und zur Unterstützung durch Unfälle invalid gewordener Angestellter und Arbeiter oder deren Familien sowie solcher, die durch Krankheit längere Zeit arbeitsunfähig werden. Die Stiftung ist am 30. Januar 1941 errichtet worden. Der Verwaltungsrat der Firma «Stäger & Cie. A.G.» ist zugleich Stiftungsvorstand. Er besteht gegenwärtig aus 3 Mitgliedern. Der Präsident desselben, Carl Stiefel-Straub, von Zürich, in Glarus, führt Einzelunterschrift für die Stiftung. Einzelunterschrift ist im weitem erteilt an Direktor Carl Stiefel-von Gonzenbach, von Zürich, in Glarus. Domizil: Bankstrasse.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Boulangerie. — 1941. 12. février. Le chef de la maison Marie-Louise Pythoud-Castella, à Albeuve (F. o. s. d. c. du 9 octobre 1933, n° 236, page 2362), fait inscrire qu'elle ne fait plus le commerce de farines. Genre de commerce actuel: boulangerie.

Commerce de bois. — 13 février. Le chef de la raison Sudan Henri, à Broc, est Henri Sudan, fils d'Auguste, originaire de Broc et y domicilié. Commerce de bois. An village.

Commerce de bois, fourrages. — 13 février. Le chef de la raison Moura François, à Grandvillard, est François, fils de Maurice Moura, originaire de Grandvillard et y domicilié. Commerce de bois, fourrages. Au village.

## Bureau de Fribourg

Entreprise de drainage. — 12 février. Le chef de la maison **Fernand Berset**, à Estavayer-le-Gibloux, est **Fernand Berset**, époux d'**Eugénie née Michel**, originaire d'Antigny, domicilié à Estavayer-le-Gibloux. Entreprise de drainage.

## Bureau Murlen (Bezirk See)

11. Februar. In ihrer Hauptversammlung vom 10. Dezember 1940 hat die Genossenschaft unter der Firma: **Verband der Mostereien von Bern und der Westschweiz**, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, gegenwärtig in Ittigen, Gemeinde Bolligen (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1930, Seite 403), ihren Vorstand neu bestellt: Präsident: **Samuel Gutknecht**, Johannes scl., von Agriswil, in Murten; Vizepräsident: **Fritz Iudermühle**, Sohn des Alfred, von Ansoldingen, in Kiesen; Sekretär-Kassier: **Walter Schroberger**, Sohn des Kaspar, von Schlossried, in Oppligen. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: **Ernst Jucker**, Präsident, **Emil Bongni**, Vizepräsident, und **Hans von Fellenberg**, Sekretär-Kassier, deren Unterschriften erloschen sind. Infolgedessen ist der Sitz der Genossenschaft an den Wohnort des neuen Präsidenten, nach Murten verlegt worden. Zweck des Verbandes ist: a) möglichste Regulierung der Obstpreise; b) Förderung der technisch einwandfreien Herstellung und des kaufmännischen Vertriebes von vergorenen und alkoholfreien Obstweinen und sonstigen Obstprodukten; c) Förderung des Konsums von Obstweinen; d) Regulierung der Verkaufspreise durch Festsetzung von Minimalpreisen; e) Einkauf von Obst; f) Solidarität im Kampfe gegen illoyale Konkurrenz und gegen dubiose Kundsam; g) Unterstützung der Bestrebungen des Schweiz. Obstverbandes; h) Hebung des Obstbaues im allgemeinen und Behandlung von neuen Anregungen. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Verbandsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Verbandsmitglieder ist ausgeschlossen. Die Unterschriften führen der Präsident oder der Vizepräsident gemeinsam mit dem Sekretär-Kassier.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1941. 12. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Müller & Co.**, Möbelschreineri, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1939, Seite 1808), hat sich infolge Übergehendes des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma **Müller Aktiengesellschaft Möbelwerkstätten**, in Schaffhausen, aufgelöst und ist erloschen.

Unter der Firma **Müller Aktiengesellschaft Möbelwerkstätten** hat sich mit Sitz in Schaffhausen, eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten sind am 9. Januar 1941 festgesetzt worden. Die Gesellschaft bezweckt Fabrikation und Handel kompletter Anstreuern, Innenausbauten, Einzeilmöbel, Sattlerartikel und Holzwaren aller Art. Ausserdem bezweckt sie die Übernahme und den Weiterbetrieb des bisher von der Kommanditgesellschaft **Müller & Co.**, in Schaffhausen, geführten Geschäftes. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Oktober 1940 das bisher von der Kommanditgesellschaft **Müller & Co.**, in Schaffhausen, geführte Unternehmen laut Kaufvertrag und Uebernahmebilanz per 30. September 1940 mit Fr. 139,329.85 Aktiven und Fr. 69,329.85 Passiven zum Preise von 70,000 Franken, zahlbar durch Übergabe von je 70 voll liberierten Aktien und Obligationen der Gesellschaft zu Fr. 500. Das Grundkapital beträgt 60,000 Franken, eingeteilt in 120 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch das Schweizerische Handelsamtsblatt, in welchem auch alle andern öffentlichen Ausschreibungen zu erfolgen haben, soweit sie vom Gesetz vorgeschrieben sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern, gegenwärtig aus: **Walter Müller**, als Präsident; **Ernst Müller**, jun., als Vizepräsident, beide von Flurlingen, in Neuhausen am Rheinfall, und **Dr. Hans Biggel-Scherrer**, von Oberhelfenschwil, in Zürich. Der Präsident und der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Vordergasse 4/Bachstrasse.

Viehhandel. — 12. Februar. Inhaber der Firma **Emil Schudel**, in Beggingen, ist **Emil Schudel**, von und in Beggingen. Viehhandel.

12. Februar. Der Inhaber der Firma **Jakob Altorfer, Dachdecker**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1936, Seite 1030), verzeigt nun als Geschäftslokal: Neustadt Nr. 53.

Hoch- und Tiefbau. — 12. Februar. Der Inhaber der Firma **Ernst Mückli**, in Schaffhausen, Hoch- und Tiefbauunternehmungen (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1934, Seite 824), verzeigt nun als Geschäftslokal: Buchthalstrasse 17.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Damenkonfektion usw. — 1941. 11. Februar. Inhaber der Firma **Walter Stütze**, in St. Gallen, ist **Walter Stütze**, von St. Gallenkappel, in St. Gallen. Damenkonfektion, Mass-Konfektion, Haute Couture, Eigenfabrikation; Multergasse 12.

Nährmittel. — 11. Februar. Inhaber der Firma **Jean Eggmann**, in St. Gallen, ist **Jean Eggmann**, von Uttwil (Thurgau), in Krombühl, Gemeinde Wittenbach (St. Gallen). Nahrungsmittelvertrieb; Goliathgasse 38.

Marmor, Granit. — 11. Februar. **Wittrich & Co.**, Marmor- und Granitwerk, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 2 vom 5. Januar 1937, Seite 12). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an **Samuel Kehl**, von Rebstein, in Rheineck. Die bisherige Einzelprokura der **Johanna Wittrich-Rohner** wurde in Kollektivprokura umgewandelt.

Chemische Produkte. — 11. Februar. Die Firma **Frau J. Schaffhauser**, Sanabad- und Saitrol-Vertrieb, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1939, Seite 128), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Viehhandel usw. — 1941. 12. Februar. Die Firma **Konrad Engster**, Viehhandel und Landwirtschaft, mit Sitz in Buhwil (S. H. A. B. Nr. 72 vom 30. März 1937, Seite 732), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

Käserei. — 12. Februar. Inhaber der Firma **Willi Fiechter**, in Rothenhausen, ist **Willi Fiechter**, von Dürrenroth (Bern), in Rothenhausen. Käserei.

Kolonialwaren, Mercerie. — 12. Februar. Die Firma **Frl. Lisette Stadler**, mit Sitz in Aadorf, Kolonialwaren, Mercerie (S. H. A. B. Nr. 53 vom 24. Februar 1921, Seite 412), ist infolge Todes der Firmainhaberin erloschen.

Drogerie, Kolonialwaren, Mercerie. — 12. Februar. Inhaberin der Firma **Frl. Marta Stadler**, mit Sitz in Aadorf, ist **Marta Stadler**, von und in Aadorf. Drogerie, Kolonialwaren, Mercerie.

12. Februar. **Pferdeassuranz Wigoltingen**, Genossenschaft mit Sitz in Wigoltingen (S. H. A. B. Nr. 222 vom 22. September 1934, Seite 2639). Der Aktuar **Jakob Brotbeck** ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer **Jakob Geiger**, von und in Wigoltingen, wurde zum Aktuar ernannt. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

12. Februar. **Strickstube Sommeri**, Verein mit Sitz in Obersommeri (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1939, Seite 218). Die Art. 3 und 9 der

Verinsstatuten wurden durch Generalversammlungsbeschluss vom 26. Januar 1936 und 28. November 1940 abgeändert. Ausser dem Präsidenten, Vizepräsidenten, Aktuar und Kassier ist nun auch die Betriebsleiterin kollektiv zeichnungsberechtigt und zwar in Verbindung mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Als Betriebsleiterin wurde **Maria Härtsch**, von Tablat (St. Gallen), in Obersommeri, ernannt. Die Unterschrift des Präsidenten **Dr. Alois Selwitzer** ist erloschen. Das Präsidium ist gegenwärtig vakant. Kolonial- und Spezereiwarenhandlung. — 12. Februar. Die Firma **Marie Völki**, Kolonial- und Spezereiwarenhandlung, in Altnau (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1934, Seite 2825), wird infolge Reduktion des Geschäftsumsatzes und Verzichtes auf die Eintragung gelöst.

12. Februar. Die Firma **Dr. ing. Eimer, Ingenieurbureau**, hat ihren Sitz von Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 144 vom 24. Juni 1937, Seite 1473) nach Zürich verlegt (S. H. A. B. Nr. 33 vom 8. Februar 1941, Seite 267), und wird daher im thurgauischen Register von Amtes wegen gelöscht.

Viehhandel, Kolonialwaren usw. — 12. Februar. Inhaber der Firma **Fritz Krattiger**, in Hüttlingen, ist **Fritz Krattiger**, von Hüttlingen und Schüpfen (Bern), in Hüttlingen. Viehhandel, Kolonial- und Spezereiwarenhandlung.

Schuhwarenvertrieb. — 12. Februar. Die Firma **Haus Beuggert**, Schuhwarenvertrieb, mit Sitz in Bornhausen, Gemeinde Eschenz (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1933, Seite 2995), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Lausanne

Fondation ecclésiastique. — 1941. 7 février. Dans sa séance du 3 février 1941, le comité de direction de la fondation **Fondation Haffkine (Haffkine Stiftung)**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 juin 1939), a modifié les statuts de cette institution. Les faits publiés antérieurement sont modifiés sur le point suivant: La fondation est administrée par un comité de direction de 3 à 9 membres, dont la majorité doit être de nationalité suisse.

Carrosserie-automobiles. — 11 février. **Allasia et Minella**, société en nom collectif ayant son siège à Lausanne, carrosserie-automobiles (F. o. s. du c. du 10 janvier 1927). L'associé **Henri Allasia**, d'Italie, et son épouse **Jeanne née Sevestre**, domiciliés à Lausanne, ont adopté, suivant contrat de mariage du 17 décembre 1940, le régime de la séparation de biens (articles 241 et ss. CCS.).

11 février. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 30 janvier 1941, les actionnaires de la **Société Immobilière Centrale**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 avril 1939), ont pris acte de la démission de l'administrateur **Georges Mollet**, dont la signature est radiée. Ils ont décidé que le conseil sera dorénavant composé de 3 membres, et ont désigné en qualité de nouveaux administrateurs: **Marc Chapuis**, de Romanel sur Lausanne, à Lausanne, président du conseil; **Enrico Biaggi**, de Vignanello (Tessin), à Lugano; **Aloys Deslex**, de Lavey-Moreles, à Lausanne. La société sera engagée par la signature collective de deux administrateurs. Les bureaux de la société sont transférés: Grand Chêne 2, chez l'administrateur **Marc Chapuis**.

11 février. La **Société Immobilière Les Iris**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 décembre 1940), fait inscrire que ses bureaux sont actuellement à l'Etude **Nerrey et Pache**, notaires, Place St-François 5.

Bloes de caisse, etc. — 12 février. **Paragon Co Lausanne**, bloes de caisse, etc., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 février 1939). La procuration est conférée à **Bernard Christen**, de Herzogenbuchsee (Berne), à Lausanne. **Maurice Hegi**, jusqu'ici fondé de pouvoirs, a été désigné directeur. Le directeur **Maurice Hegi** et le fondé de pouvoirs **Bernard Christen** signeront collectivement entre eux ou avec l'un ou l'autre des administrateurs.

Produits chimiques et techniques. — 12 janvier. La maison **René Fresse**, à Lausanne, produits chimiques et techniques (F. o. s. du c. du 25 septembre 1933), a transféré son bureau **Chemin des Paleyres 12**.

## Bureau de Moudon

12 février. La **Société Immobilière les Iris, Moudon**, société anonyme dont le siège est à Moudon (F. o. s. du c. du 4 mars 1932, page 544), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 30 décembre 1940, décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. Les immeubles et les dettes hypothécaires grevant les dits ont été repris par: **Gaston**, fils d'**Emile Louviot**, son épouse **Georgette-Pauline Louviot**, fille de **Charles-David Conod**, les deux d'**Epiquez** (Jura bernois), à Morges, et **Robert-Jules**, fils de **Christian Nicolas Maibach**, de Dürrenroth, à Morges. Les autres actifs et passifs sociaux sont repris par la société en nom collectif **« Louviot et Cie Cinémas »**, à Morges, avec succursale à Moudon, avec l'accord des créanciers. La raison **« Société immobilière les Iris, Moudon »**, est radiée.

La société en nom collectif **Louviot et Cie Cinémas**, ayant son siège à Morges, inscrite au registre du commerce de l'arrondissement de Morges en date du 26 décembre 1940 (F. o. s. du c. du 2 janvier 1941, page 3), a établi à Moudon une succursale sous la même raison sociale. La société a pour but l'exploitation de cinémas en Suisse ou à l'étranger, l'acquisition de tous immeubles et leur vente, en rapport avec le but social. Elle a commencé le 16 décembre 1940. Elle est composée de: **Robert-Jules Maibach**, de Dürrenroth (Berne); **Gaston Louviot** et son épouse **Georgette-Pauline Louviot née Conod**, avec laquelle il vit sous le régime de la séparation de biens conventionnelle et autorisée à forme de l'art. 167 CCS., tous deux d'**Epiquez** (Berne), les trois domiciliés à Morges. Rue des Granges, Cinéma moderne.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de Neuchâtel

Parapluies, ombrelles, etc. — 1941. 12 février. La société en commandite **Vuaroz et Cie**, parapluies, ombrelles, cannes, maroquinerie, articles fantaisie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 15 juillet 1925, n° 161, page 1237), est radiée d'office sur décision du Département de Justice du 11 février 1941 (art. 68 ORC.).

## Genève — Genève — Ginevra

Epicerie, vins, liqueurs, etc. — 1941. 11 février. Le chef de la maison **J. Déage**, à Moillesulaz, commune de Thônex, est **Jules-Charles Déage**, de nationalité française, domicilié à Moillesulaz, commune de Thônex, séparé de biens de **Madeleine, née Roche**. Epicerie, vins, liqueurs et graines.

Laiterie, épicerie, charcuterie, etc. — 11 février. Le chef de la maison **Pierre Pagani**, à Genève, est Pierre Pagani, de Genève, y domicilié. Commerce de laiterie, épicerie, charcuterie et primeurs. Rue de la Terrassière 24.

Boucherie. — 11 février. Le chef de la maison **G. Dentand**, à Genève, est Georges Dentand, de Jussy, domicilié à Genève. Exploitation d'une boucherie, à l'enseigne: «Boucherie de Malagnou». Route de Malagnou 6.

Denrées coloniales, huiles, fruits frais, etc. — 11 février. La société **Gabus-Plojoux & Cie société anonyme**, à Genève (F. o. s. du c. du 9 novembre 1940, page 2065), a, dans son assemblée générale du 4 février 1941, décidé de modifier ses statuts sur les deux points suivants: La raison sociale est **Gabus-Plojoux et Cie S. A.**, et son objet: le commerce des denrées coloniales, huiles, fruits frais et légumes frais, vins et liqueurs, produits alimentaires. Elle fait toutes opérations et toutes acquisitions même immobilières en rapport à son objet. Le capital social de 400,000 fr. est entièrement libéré.

11 février. **Société Commerciale de Laines S. A.**, à Genève (F. o. s. du c. du 15 mars 1940, page 500). Le conseil d'administration est composé de: Jean Degrange, nommé président (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), et Georges Capitaine, de Roches (Berne), à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. L'administrateur et ancien président du conseil Georges Barbey, dont les fonctions ont pris fin, est radié et ses pouvoirs éteints.

11 février. **Banque Fédérale (société anonyme)**, avec siège principal à Zurich et une succursale à Genève (F. o. s. du c. du 16 janvier 1940, page 103). La procuration collective pour la succursale de Genève conférée à Henri Vuataz est éteinte.

Société immobilière. — 11 février. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 3 février 1941, la **Société Anonyme de l'Immeuble Boulevard de Saint-Georges 61**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 novembre 1938, page 2469), a décidé: 1. de transformer les 65 actions de 1000 fr. chacune, formant le capital social, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 2. d'adopter de nouveaux statuts adaptés au Code fédéral des Obligations révisé. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social de 65,000 fr. est entièrement libéré. Il est divisé en 65 actions de 1000 fr. chacune, actuellement au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Il n'est rien changé aux pouvoirs des administrateurs actuellement en fonctions.

Café. — 11 février. **Ernest Müller-Boccard**, café, à Genève (F. o. s. du c. du 29 janvier 1941, page 196). La procédure de faillite ouverte contre le titulaire, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du Tribunal de 1<sup>re</sup> Instance de Genève du 5 février 1941. L'inscription subsiste, le titulaire continue son exploitation.

Tous titres et valeurs, etc. — 11 février. La société anonyme «**Rantala S. A. (Rantala A.G.) (Rantala Ltd.)**», ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 mars 1939, page 624), a, dans son assemblée générale du 23 janvier 1941, décidé sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée, sous la raison **Rantala S. A. en liquidation (Rantala A.G. in liquidation)**, par la société anonyme «**Allgemeine Treuhand A.G. (Fiduciaire Générale S.A.)**», ayant son siège à Zurich, nommée liquidateur. Le droit à la signature de l'administrateur Otto Adler (inscrit) est éteint.

### Edig. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 99151. Date de dépôt: 25 novembre 1940, 16 h.  
**Louis Schulé**, 3, chemin Krieg, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique.

Apéritif, liqueur et toute autre boisson.



Nr. 99152. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1940, 18½ Uhr.  
**Alfred F. Rohrbach**, Hohlenweg 303, Reinach (Aargau, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Kranzbänder.



Nr. 99153.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1941, 11 Uhr.

**Christian Litscher-Vettlger**, Caroline 4, Lausanne (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Alle die Parfumerie betreffenden Artikel (Haarfarben, Nagellack, Crème, Brillantine, Parfums).



N° 99154.

Date de dépôt: 15 janvier 1941, 18½ h.

**Julien Hermann Reymond**, Technique Horlogère, 11, rue du Général Dufour, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Bracelets montres, ceintures, civiles et militaires, lanières, courroies, articles de voyage, de sellerie, maroquinerie, sangles.

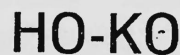


Nr. 99155.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1941, 20 Uhr.

**Automobilwerke Franz A.-G. (Usines d'Automobiles Franz S. A.) (Motorcars Works Franz Ltd.)**, Badenerstrasse 313, Zürich 3 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Holzkohलगas- und Holzgas-Generatoren.



N° 99156.

Date de dépôt: 20 janvier 1941, 11 h.

**Dr. Charles Béguin**, Grande Rue 38, Le Locle (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.



N° 99157.

Date de dépôt: 20 janvier 1941, 18¾ h.

Les Fils de **Paul Schwarz-Etienne**, succ. de **Paul Schwarz-Etienne et Cie.**, 94, rue Léopold Robert, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties.



Nr. 99158.

Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1941, 20 Uhr.

**Wilhelm Plüss**, Tödisstrasse 68, Zürich 2 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Motor- und andere Fahrzeuge aller Art, sowie deren Bestandteile und Zubehörteile.



Nr. 99159.

Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1941, 16 Uhr.

**A. E. Rosenbaum**, Mattenhofstrasse 12, Bern (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Katzennahrung.



Nr. 99160. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1941, 18 Uhr.  
Perrot A.G. (Perrot S. A.), Neuengasse 5, Biel (Schweiz).  
Handelsmarke.

Apparate und Bedarfsartikel für Photographie, Kinematographie und Projektion.



Nr. 99161. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1941, 18 Uhr.  
Perrot A.G. (Perrot S. A.), Neuengasse 5, Biel (Schweiz).  
Handelsmarke.

Artikel und Apparate für Photographie, Kinematographie und Projektion.



Nr. 99162. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1941, 18 Uhr.  
Perrot A.G. (Perrot S. A.), Neuengasse 5, Biel (Schweiz).  
Handelsmarke.

Apparate und Bedarfsartikel für Kinematographie (Aufnahme, Vorführung und Verarbeitung).



Nr. 99163. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1941, 18¼ Uhr.  
Elgin National Watch Company, Elgin und Chicago (Ver. St. v. Amerika).  
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 48815, Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1941 an.)

Uhren und Uhrenbestandteile.



Nr. 99164. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1941, 9¾ Uhr.  
Georg Hännli, Steinhölzliweg 57, Bern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Heissluft-Dörrapparat.

HELDA

Nr. 99165. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1941, 19 Uhr.  
Johannes Usenbenz, Ecke Rennweg/Widdergasse, Zürich 1 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Confiserie-Artikel.



Nr. 99166. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1941, 17 Uhr.  
Karl Hügin, Sperrstrasse 8, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Fleckenwasser, Mottenmittel.

NIGÜ

Nr. 99167. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1941, 15 Uhr.  
Paul Derendinger, Spitalackerstrasse 72, Bern (Schweiz).  
Handelsmarke.

Schleifpapiere und Schleiftuche für Holz und Metalle sowie Bodenbearbeitung. Stahlwatte und -wolle. Klebebänder aus Papier und Leinwand oder andern Stoffen.



Nr. 99168. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1941, 20 Uhr.  
Haering, St. Gallerstrasse, Goldach (St. Gallen, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Salatsauce.

MIXO'S

Nr. 99169. Date de dépôt: 29 janvier 1941, 18 h.  
Société Anonyme des Produits Clermont et Fouet, 28, Avenue de la Grenade, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Articles de toilette; savons; parfumerie; produits hygiéniques et de beauté; articles cosmétiques; produits pharmaceutiques; articles de droguerie.

CREMOSOL

Nr. 99170. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1941, 18 Uhr.  
Zwirnerel und Nähfadefabrik Göggingen, in Göggingen bei Augsburg (Deutsches Reich). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 48664 Firma und Sitz wie oben abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Januar 1941 an.)

Baumwollzwirne, Näh-, Stick- und Häkelgarne.



Nr. 99171. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1941, 18 Uhr.  
Zwirnerel und Nähfadefabrik Göggingen, in Göggingen bei Augsburg (Deutsches Reich). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 48665 Firma und Sitz wie oben geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Januar 1941 an.)

Baumwollzwirne, Näh-, Stick- und Häkelgarne.



Nr. 99172. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1941, 18 Uhr.  
C. Fritz & Co. vormals C. Vorburger & Co., Webergasse 7, St. Gallen  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Petrol-Ersatz und Reinigungsmittel für Motoren und Maschinen.



Nr. 99173. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1941, 8¼ Uhr.  
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,  
pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und  
Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für  
Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen.

## OTRIVAN

Nr. 99174. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1941, 8¼ Uhr.  
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,  
pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und  
Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für  
Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen.

## OTRIVEN

Nr. 99175. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1941, 10 Uhr.  
Schweiz. Serum- und Impfstiftut Bern (Institut sérothérapique et vac-  
cinal suisse Berne) (Swiss Serum and Vaccine Institute Berne) (Istituto  
Siero-terapico e Vaccinogeno Svizzero Berna), Friedbühlstrasse 36, Bern  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

## SEROGEL

Nr. 99176. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1941, 18 Uhr.  
R. Müller & Cie. Aktiengesellschaft (R. Müller & Cie. Société Anonyme),  
Seon (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Baumwoll-, Seiden-, Kunstseiden-, Leinen- und Wollgewebe.

## REMCO

### Firmaänderung — Modification de raison

Nr. 86779. — Martin Wilburger, Zürich (Schweiz). — Firma abgeändert in  
M. Wilburger. — Eingetragen am 7. Februar 1941.

### Uebertragung — Transmission

Nr. 90642. — Solmitor-Laboratorium A.G. Laufen, Laufen (Schweiz). —  
Uebertragung an Krüsi, Droguerie, Laufen (Bern, Schweiz). — Eingে-  
tragen am 11. Februar 1941.

### Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Juli 1920 eingetragene und am 10. Februar 1941 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en juillet 1920 et radiées le 10 février 1941

47185	47250	47277	47306	47328	47353	47377	47414	47441
47186	47252	47280	47308	47329	47354	47379	47416	47443
47205	47255	47283	47309	47330	47356	47383	47417	47449
47207	47258	47284	47310	47331	47357	47384	47418	47450
47210	47259	47285	47311	47333	47358	47387	47419	47451
47211	47260	47286	47312	47334	47359	47388	47420	47459
47221	47261	47287	47313	47335	47360	47389	47421	47460
47226	47262	47291	47315	47336	47361	47390	47422	47501
47227	47263	47292	47316	47337	47362	47391	47423	47502
47228	47264	47293	47318	47341	47363	47392	47424	47631
47230	47267	47294	47319	47342	47364	47394	47425	47883
47231	47268	47298	47321	47343	47365	47398	47426	
47234	47269	47300	47322	47344	47368	47401	47427	
47235	47270	47301	47323	47345	47371	47404	47428	
47243	47271	47302	47325	47346	47372	47410	47437	
47244	47274	47304	47326	47347	47373	47411	47438	
47249	47275	47305	47327	47351	47376	47412	47439	

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handels-  
amtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite  
dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

### Privat-Reit-Aktiengesellschaft, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger  
gemäss Art. 733 OR.

Dritte Veröffentlichung.

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 4. Februar 1941 hat  
die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 300,000 auf Fr. 150,000 be-  
schlossen.

Unter Hinweis auf Art. 733 OR. wird den Gläubigern der Gesellschaft  
hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten  
Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter  
Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen  
können. (A. A. 33<sup>1</sup>)

Zürich, den 10. Februar 1941.

Für den Verwaltungsrat:  
Dr. O. Guhl.

### Agricola A. G. Mittlödi in Mittlödi

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger  
gemäss Art. 733 OR.

Zweite Veröffentlichung.

Die Generalversammlung vom 24. Januar 1941 hat beschlossen, das  
Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 250,000, eingeteilt in 250 vollliberirte  
Aktien zu je nom. Fr. 1000, durch Rückzahlung von 200 Aktien auf 50,000  
Franken herabzusetzen.

Den Gläubigern wird nach Massgabe von Art. 733 OR. mitgeteilt, dass  
sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizer-  
ischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter schriftlicher Anmeldung an  
das Advokaturbureau Dr. Kubli, Glarus, Befriedigung oder Sicherstellung  
verlangen können. (A. A. 36<sup>1</sup>)

Mittlödi, den 12. Februar 1941.

Agricola A. G. Mittlödi.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Inhaltsverzeichnis II. Halbjahr 1940

Der Versand des Inhaltsverzeichnisses für das II. Halbjahr 1940 zum  
Schweizerischen Handelsamtsblatt ist beendet. Diejenigen  
Abonnenten, welche noch nicht im Besitze des Verzeichnisses sind, bitten  
wir um entsprechende sofortige Mitteilung.

Wir möchten unseren Abonnenten empfehlen, dieses Verzeichnis als  
Nachschlagewerk aufzubewahren; dadurch können viele telephonische und  
schriftliche Anfragen vermieden werden.

Administration.

### Répertoire du II<sup>e</sup> semestre de 1940

Nous venons de terminer l'expédition du répertoire des publications  
parues dans la Feuille officielle suisse du commerce  
pendant le II<sup>e</sup> semestre de 1940. Les abonnés qui ne l'auraient pas reçu  
sont priés de bien vouloir nous en informer tout de suite.

Nous recommandons à nos abonnés de conserver ce répertoire et de le  
consulter, le cas échéant, ce qui permettra d'éviter de nombreuses demandes  
écrites ou téléphoniques.

L'Administration.

### Verfügung Nr. 16 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements zur Lohn- und Verdienstersatzordnung

(Klassifikation der Ortschaften.)

(Vom 5. Februar 1941.)

Das eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verfügt:

Art. 1. Für die Einreihung der Ortschaften nach städtischen, halb-  
städtischen und ländlichen Verhältnissen ist das von der eidgenössischen  
Finanzverwaltung im Januar 1941 aufgestellte Ortschaftenverzeichnis  
massgebend.

Art. 2. Die Lohn- und Verdienstausfallentschädigungen sind ab  
1. Januar 1941 nach Massgabe des neuen Ortschaftenverzeichnisses zu  
berechnen.

Art. 3. Wehrmänner, die nach Massgabe der auf den 1. Januar 1941  
in Kraft getretenen Bestimmungen der Lohn- und Verdienstersatzordnung  
Anspruch auf Haushaltentschädigungen, Betriebsbeihilfen oder Kinder-  
zulagen haben und die auf Grund des bis 31. Dezember 1940 geltenden  
Ortschaftenverzeichnisses höhere Entschädigungen bezogen hatten, können  
den Differenzbetrag, der sich aus der Anwendung des neuen gegenüber dem  
alten Ortschaftenverzeichnis ergibt, bei der zuständigen Ausgleichskasse  
nachfordern, falls sie in der Zeit vom 1. Januar bis 30. Juni 1941 Aktiv-  
dienst leisten.

Der Differenzbetrag wird von der Kasse festgesetzt. Er wird von der  
Kasse bzw. vom Arbeitgeber ausbezahlt, falls diesem die Ausrichtung der  
Lohnausfallentschädigung obliegt.

Nachforderungen sind jeweils längstens binnen 30 Tagen nach der  
Entlassung bei der Ausgleichskasse geltend zu machen.

Art. 4. Diese Verfügung tritt rückwirkend auf den 1. Januar 1941  
in Kraft.

Art. 6, Abs. 1, der Verbindlichen Weisungen vom 27. Januar 1940 zur  
Lohnersatzordnung wird aufgehoben. 39. 15. 2. 41.



**Ordonnance n° 16 du département fédéral de l'économie publique concernant le régime des allocations pour perte de salaire et de gain (Classement des localités.)**

(Du 5 février 1941.)

Le département fédéral de l'économie publique arrête:  
**Article premier.** Le caractère urbain, mi-urbain ou rural d'une localité se détermine d'après le classement opéré par l'administration fédérale des finances en janvier 1941.

**Art. 2.** Les allocations pour perte de salaire ou de gain se calculent à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1941 conformément au nouveau classement des localités.

**Art. 3.** Les militaires ayant droit à l'indemnité de ménage, au secours d'exploitation ou à l'indemnité pour enfants, selon les dispositions entrées en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1941, et qui ont touché des allocations plus élevées selon le classement des localités en vigueur jusqu'au 31 décembre 1940 pourront, s'ils accomplissent du service actif entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 30 juin 1941, demander à la caisse de compensation compétente de leur verser la différence entre le montant auquel ils avaient droit d'après l'ancien classement des localités et celui auquel ils ont droit d'après le nouveau classement.

Cette différence est fixée par la caisse. Elle est payée par la caisse ou par l'employeur si celui-ci est chargé du paiement de l'allocation pour perte de salaire.

La demande doit être présentée à la caisse de compensation dans les trente jours qui suivent le licenciement.

**Art. 4.** La présente ordonnance a effet au 1<sup>er</sup> janvier 1941.

L'article 6, 1<sup>er</sup> alinéa, des instructions obligatoires du 27 janvier 1940 concernant le régime des allocations pour perte de salaire est abrogé.  
 39. 15. 2. 41.

**Quelques publications intéressantes de la Commission fédérale d'étude des prix**

Une foule de renseignements précieux, des statistiques, des tableaux comparatifs, etc., figurent dans les suppléments suivants à «La Vie Economique», qui peuvent être commandés à la Feuille officielle suisse du commerce à Berne:

Coût de la construction et du logement en Suisse (1936) . . . . .	Fr. 3.75
Industries des produits alimentaires, boissons, tabac, du vêtement, cuir, caoutchouc, linoléum et produits similaires (Cartels) (1938) . . . . .	2.75
Situation du métier de colporteur en Suisse (1938) . . . . .	4.25
Expertise concernant l'Uniprix S. A. Vevey (1938) . . . . .	2.25
Fer et autres métaux non précieux (Cartels) (1939) . . . . .	2.75
Groupements de l'économie laitière en Suisse (Cartels) (1939) . . . . .	2.75

**Einnahmen der eidg. Zollverwaltung - Recettes de l'administration fédérale des douanes**

Die Zolleinnahmen betragen — Les recettes des douanes se sont élevées:	
im Monat Januar 1941 — en janvier 1941 . . . . .	Fr. 13,600,000.—
im Monat Januar 1940 — en janvier 1940 . . . . .	20,400,000.—
Mindererinnahmen im Januar 1941 — Diminution en janvier 1941 . . . . .	Fr. 6,800,000.—

39. 15. 2. 41.

**Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute in Zürich**

**Emission von Fr. 20,000,000 nominal 3½ % Pfandbriefe, Serie 25, von 1941**

Die Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute begibt zum Zwecke der Rückzahlung bzw. Konversion ihrer auf den 31. Mai 1941 zu kündigenden 4 % Pfandbriefanleihe, Serie 3, von Fr. 20,000,000 nom. von 1931 eine neue

**3½ % Pfandbriefanleihe, Serie 25, von Fr. 20,000,000 nom.**

Die neuen Pfandbriefe, Serie 25, werden den Inhabern der zur Rückzahlung gelangenden 4 % Pfandbriefe, Serie 3, von 1931, in

**Konversion**

angeboten. Gleichzeitig mit dem Konversionsangebot findet eine öffentliche

**Barzeichnung**

statt auf den nach Beiliegung der Konversionsbegehren verbleibenden Anleihebetrag.

**Emissionsfrist:** Bis Dienstag, den 25. Februar 1941, mittags.

**Emissionspreis** für Konversion und Barsubskription: 98,40 %, zuzüglich 0,60 % eidgenössischer Titelstempel, somit 99 %, Wert 31. Mai 1941.

Die neuen 3½ % Pfandbriefe, Serie 25, lauten auf den Inhaber und sind eingeteilt in Abschnitte zu Fr. 1000 und Fr. 5000 und versehen mit Semestercoupons per 31. Mai und 30. November, erster per 30. November 1941.

**Rückzahlung** der 3½ % Pfandbriefe, Serie 25, am 31. Mai 1961, mit Kündigungsrecht der Schuldnerin nach Ablauf von 10 Jahren.

**Sicherheit:** Die Pfandbriefinhaber geniessen für das Kapital und die Zinsen ein Pfandrecht von Gesetzes wegen an den Darlehen, welche die Pfandbriefbanken ihren Mitgliederbanken und anderen Kreditinstituten gewährt hat und die gemäss dem Pfandbriefgesetz durch erstklassige inländische Grundpfandforderungen sichergestellt sein müssen.

Sämtliche schweizerischen Banken und Bankfirmen nehmen Anmeldungen in der Konversion und Barsubskription spesenfrei entgegen und halten ausführliche Emissionsprospekte sowie Konversionsformulare und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.  
 P 327

*Die übernehmende Bankengruppe:*

Schweizerische Kreditanstalt  
 Schweizerischer Bankverein  
 Schweizerische Bankgesellschaft  
 Hentsch & Cie.  
 Aktiengesellschaft Leu & Co.

Eidgenössische Bank A. G.  
 Basler Handelsbank  
 Rahn & Bodmer  
 Verband schweizerischer Lokalbanken,  
 Spar- & Leihkassen

Groupement des banquiers privés genevois.



**RUF-Griff**  
 hält jedes gewünschte Konto solort zur Hand, verhütet Fehlabbilagen, signalisiert Termine, dient jeder Kontrolle.  
 Ruf-Organisation Zürich  
 Löwenstr. 19 Tel. 576 80



Ja gummierte P 2360  
**Kleberrollen**  
 zum Paketverschliessen  
**Kleberrollenapparate**  
**P. Gimmli & Co.**  
 St. Gallen

**Bank für Anlagewerte, Talstrasse 15, Zürich**

**Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, den 28. Februar 1941, vormittags 10½ Uhr, in den Geschäftsräumen der Bank.

**TAGESORDNUNG:**

1. Vorlage des Rechnungsabschlusses über das Geschäftsjahr 1940.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend: a) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung; b) Entlastung der Verwaltung; c) Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Zutrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz an unserer Kasse bezogen werden.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle werden ab 14. Februar 1941 in unserm Geschäftslokal zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zürich, den 12. Februar 1941.

Namens des Verwaltungsrates,  
 der Präsident: Mathias Ehinger.

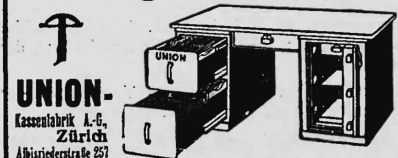
Bei **Flugpost-Papier** achten Sie auf diese Etikette:

**Frau Alfred Kobelt, Aarau**  
 Spezialgeschäft für Schreibmaschinenpapiere

**AKA** Artikel **A 10213**. Format 21 x 29,7 cm. Gewicht per m<sup>2</sup> 18 g. Farbe weiss. Echt Japan, Seiden-Flugpost, hauchzart u. zäh.

Offerte und Muster zu Diensten. P 107

**Ordnung und Sicherheit!**



**UNION**  
 Kassensafe A.-G., Zürich  
 Absteigergasse 257  
 Ausstellung und Verkauf: Löwenstrasse 2, „Schmidhof“.

Inserate, haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt Erfolg

**Zu kaufen gesucht:**

Schreibende **Additions-Maschine** mit elektrischem Antrieb. Offerten mit Chiffre ZE 2115 befördert Mosse-Annoncen, Zürich. P 320

**Haben Sie**

in Ihrem Reklame-Plan auch das Schweiz. Handelsamtsblatt herbeisichtigt?

Wenn nicht, empfiehlt es sich, das Versäumte nachzuholen.

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Erlasser:

**Pistermann Aron**

geb. 1885, von Bonfol, Kaufmann, Monbijoustrasse 21 in Bern, verstorben am 24. Januar 1941.

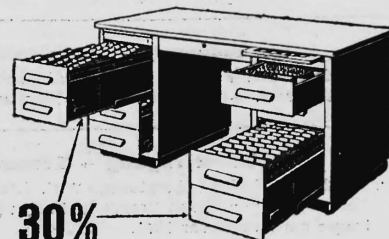
Eingabefrist bis und mit 15. März 1941.

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Reglerungsstatthalteramt II von Bern;
  - b) Für Guthaben des Erlassers bei Notar Hans Marti, Marktgasse 11 in Bern.
- Massverwalter: Herr Hans Kappeler, Bücherrevisor, Effingerstrasse 6 in Bern.

Bern, den 10. Februar 1941.

Der Beauftragte:  
 Marti, Notar.

P 822



30%

**mehr Raum**

**im Führer-Kombi-Pult!**

Die Vertikal-Schubladen dieses Holz-pultes lassen sich restlos ausziehen. 2 Reihen von Hängemappe finden in einem Auszug Platz. Dieses Pult ist beliebig zusammenstellbar. Da 56 Kombinationen möglich sind, kann jedem Wunsch — ohne Extraanfertigung — entsprochen werden. Vorteile: billiger Preis und kurze Lieferfrist. Verlangen Sie bitte Nr. 29 unserer Blätter für Organisation mit weiteren Angaben. Tel. 3 46 80.

**büroführer**  
 ZÜRICH MONSTERHOF

P 35-6